

JIEMEIMENDEHOUZI PENGYOU

姐妹们的 猴子朋友

「尼泊尔」佚名 著 杨社 编译

金色童年图画书系



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

姐妹们的 猴子朋友

[尼泊尔]佚名 著 杨壮 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P) 数据

姐妹们的猴子朋友 / (尼泊尔) 佚名著 ; 杨壮编译.
— 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0548-7

I. ①姐… II. ①佚… ②杨… III. ①儿童文学—民间故事—尼泊尔 IV. ①I355.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034627号

姐妹们的猴子朋友

JIEMEIMEN DE HOUZI PENGYOU

著 者 [尼泊尔]佚名
编 译 杨 壮
策 划 祖 航
责任编辑 林 丽
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0548-7

金色童年图画书系

姐妹们的 猴子朋友

[尼泊尔]佚名 著 杨壮 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

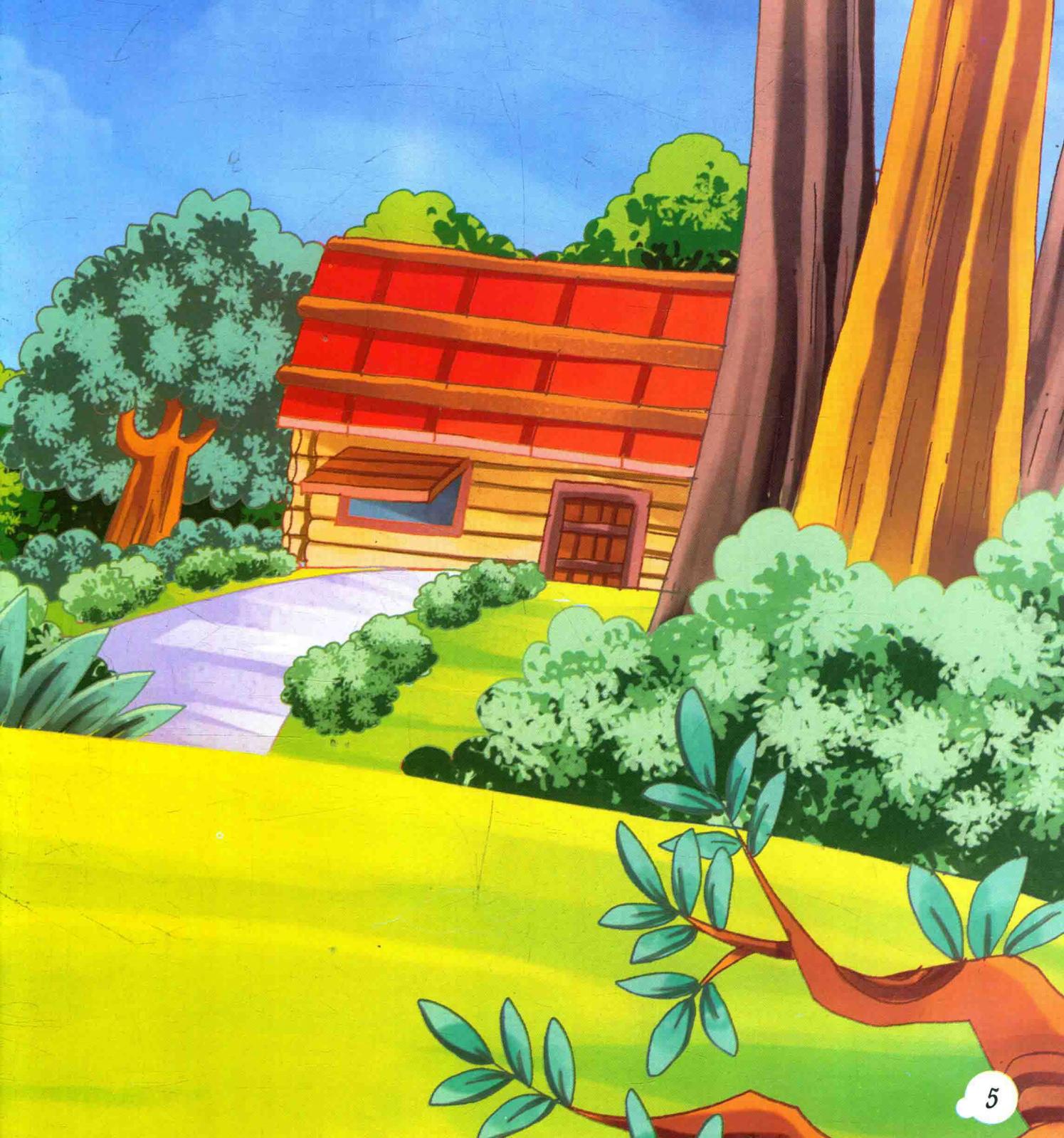
nóng fù shēng xià dì qī gè nǚ ér hòu jiù guò shì le bù
农妇生下第七个女儿后就过世了。不
jiǔ nóng fū yòu qǔ le yī gè nǚ rén méi xiǎng dào tā zǒng shì zài
久，农夫又娶了一个女人，没想到她总是在
zhàng fu miàn qián shuō qī jiě mèi gěi jiā li dài lái pín kùn de huài huà
丈夫面前说七姐妹给家里带来贫困的坏话。







nóng fū tīng xìn le nǚ rén de chán yán jiāng qī jiě mèi piàn
农夫听信了女人的谗言，将七姐妹骗
jìn sēn lín li guò yè dài tā men shuì shú hòu jiāng róng huà de sōng
进森林里过夜，待她们睡熟后将融化的松
xiāng mǒ zài tā men de yǎn jing shàng rán hòu yángcháng ér qù
香抹在她们的眼睛上，然后扬长而去。





qī jiě mèi xǐng lái fā xiàn yǎn jīng bēi sōng xiāng hú zhù le
七姐妹醒来，发现眼睛被松香糊住了，
biàn dà shēng hū hǎn fù qīn kě shì tīng dào de què zhī yǒu tā men
便大声呼喊父亲，可是听到的却只有她们
kū hǎn shēng de huí yīn
哭喊声的回音。



xiǎo mèi mei tū rán xiǎng dào tuò yè kě yǐ shī rùn yǎn jing
小妹妹突然想到，唾液可以湿润眼睛

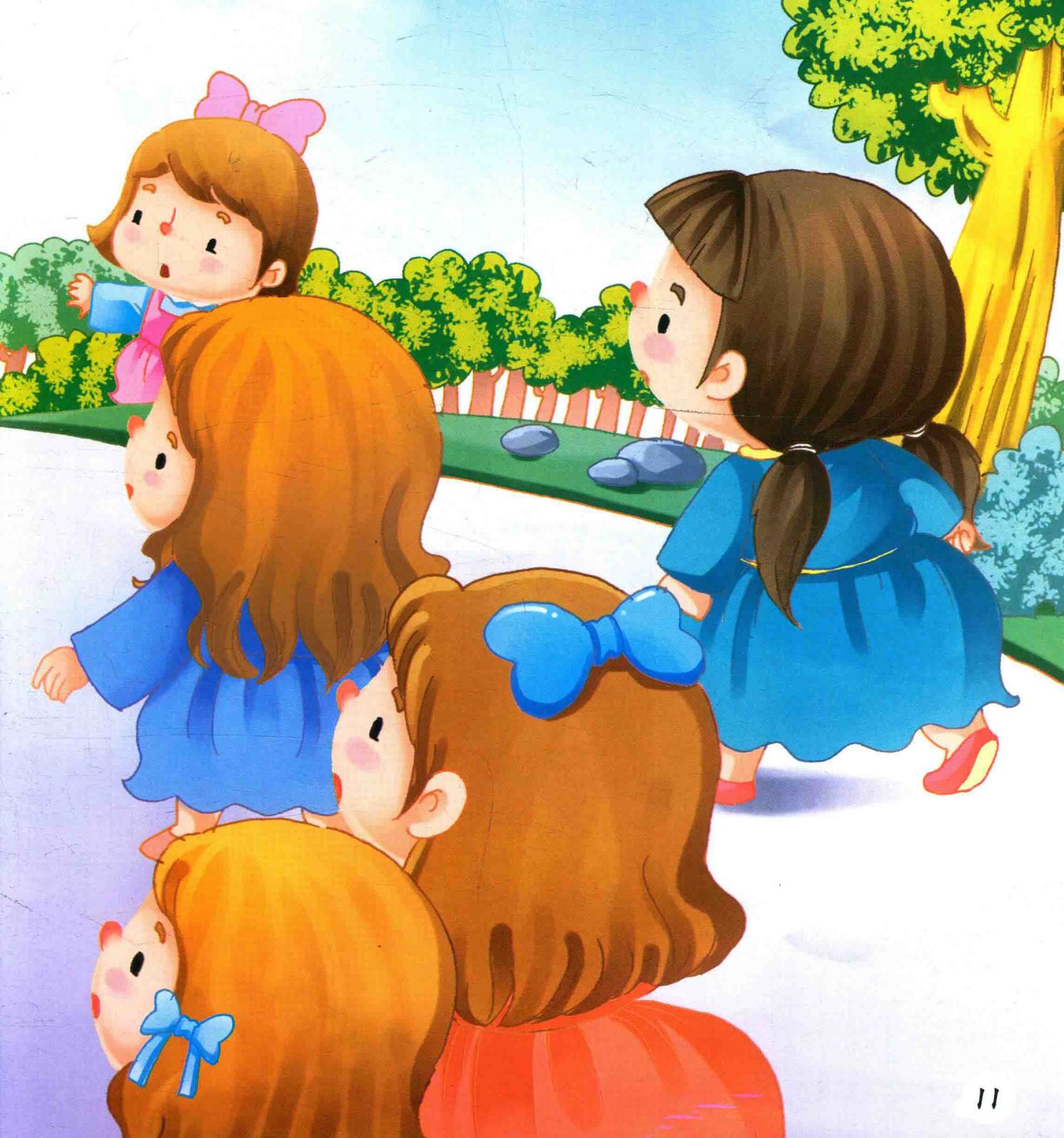
shàng de sōngxiāng yòng zhè ge fāng fǎ qī jiě mèi zhōng yú zhēng kāi
上的松香。用这个方法，七姐妹终于睁开
le yǎn jing kàn dào le měi lì de sēn lín
了眼睛，看到了美丽的森林。







qī jiě mèi jī cháng lù lù zài sēn lín li sì chù xún zhǎo
七姐妹饥肠辘辘，在森林里四处寻找
shí wù zài mào mì de sēn lín shēn chù fā xiàn le yì zuò hóng wěi
食物，在茂密的森林深处发现了一座宏伟
de gōng diàn
的宫殿。





yī zhī shēn cái kuí wu de hóu zi zhèngtǎng zài gōng diàn li yī
一只身材魁梧的猴子正躺在宫殿里一
zhāngxiāng qiàn zhe zuàn shí de dà chuángshàng shuì jiào chuáng tóu de chá jī
张镶嵌着钻石的大床上睡觉，床头的茶几
shàng fàng zhe yī pán mǐ fàn
上放着一盘米饭。



qī jiě mèi è jí le láng tūn hǔ yān de chī guāng le pán
七姐妹饿极了，狼吞虎咽地吃光了盘
zi li de mǐ fàn kàn dào hóu zi réng zài hān shēng rú léi de dà
子里的米饭，看到猴子仍在鼾声如雷地大
shuì biàn líng jī yī dòng jiāngshèng xià de mǐ fàn mǒ zài le tā de
睡，便灵机一动将剩下的米饭抹在了它的
wěi ba shàng
尾巴上。

